

DEUTSCHER GEHÖRLOSEN - SPORTVERBAND

Mitglied im Deutschen Olympischen Sportbund – International Committee of Sports for the Deaf, gegründet 1924
European Deaf Sport Organization, gegründet 1983 – International Committee of Silent Chess, gegründet 1949



Statistiker

Rudolf Walter Marzoll, Willi-Hill-Weg 13, 22 547 Hamburg
Fax: 040 / 837 728, e-Mail : Rudolf-Walter.Marzoll@dgs-fussball.de



Gehörlosen-Fußballsport



1987
in
Waterloo/BEL

DEUTSCHER GEHÖRLOSEN - SPORTVERBAND

Mitglied im Deutschen Olympischen Sportbund – International Committee of Sports for the Deaf, gegründet 1924
European Deaf Sport Organization, gegründet 1983 – International Committee of Silent Chess, gegründet 1949



Statistiker

Rudolf Walter Marzoll, Willi-Hill-Weg 13, 22 547 Hamburg
Fax: 040 / 837 728, e-Mail : Rudolf-Walter.Marzoll@dgs-fussball.de



50. bis 52. Fußball-Länderspiele -Herren- am 28. bis 30.05.1987 in Waterloo/BEL

Länderspiele im Fußball

Vierländer-Fußballturnier in Waterloo/BEL

Die neu formierte Fußballmannschaft des DGS nahm an diesem erstmaligen Vierländer-Fußballturnier vom 27. bis 30.05. in Waterloo/Belgien teil, das der Königlich-Belgische Gehörlosen-Sportverband anlässlich seines 65jährigen Bestehens veranstaltete. Dieses Turnier soll wieder im Herbst 1988 in Paris/Frankreich und wahrscheinlich 1989 in Deutschland stattfinden. Mit dem Bus ging es von Köln nach Brüssel, und es wurden 15 Spieler mitgenommen, darunter 8 neue Spieler.

Die Leitung: DGS – Generalsekretär Werner Kliewer, Verbandsfußballwart Theodor Norf, Trainer Kurt Kirchen und Masseur Wilfried Markeli.

Nachstehend die Spiele der deutschen Mannschaft:

Belgien – Deutschland 1:1 (?:?)

Beim ersten Spiel war man sehr vorsichtig und tastete sich ab, weil man die Belgier kannte und auch ihre Stärke. Es war ein sehr hartes Spiel, aber beide Mannschaften spielten nicht offen. Michael Butterwei hatte das Siegtor auf dem Fuß, aber sein Elfmeter ging am Tor vorbei. Bisher hat die deutsche Mannschaft neunmal gegen Belgien gespielt; sechsmal gewonnen, zweimal unentschieden und einmal verloren. Seit 1984 ist die belgische Mannschaft ungeschlagen und wesentlich stärker geworden.

Aufstellung: Werner von der Ruhren, Wolfgang Skowronek, Udo Hittorf, Hans-Peter Busch, Michael Butterwei, Stefan Müller, Michael Speckert, Dirk Zimmermann, Ullrich Kluge, Thomas Plotzki, Matthias Schwede, Reiner Griebel.

Torschütze: 0:1 Butterwei

Deutschland – Niederlande 2:1 (?:?)

Die beiden spielten mit starkem Druck und die Holländer versuchten die deutsche Mannschaft auszuspielen, um zu gewinnen. Die deutsche Abwehr war aber sehr gut gestaffelt, behielt die Übersicht und blieb vor allen Dingen ruhig und konnte so eine Niederlage verhindern.

Aufstellung: Werner von der Ruhren, Wolfgang Skowronek, Udo Hittorf, Hans-Peter Busch, Michael Butterwei, Stefan Müller, Michael Speckert, Ullrich Kluge, Ralf Dorn, Thomas Plotzki, Matthias Schwede, Reiner Griebel, Thomas Kolbensschlag.

Torschützen:

Frankreich – Deutschland 2:3 (0:3)

Die deutsche Mannschaft führte in der ersten Halbzeit bereits 3:0. Frankreich holte aber auf und schaffte noch 2 Gegentore. 10 Minuten vor Schluss gelang den Franzosen der Durchbruch, doch der deutsche Torwart stand richtig und verhinderte ein Unentschieden. Festzustellen ist, dass die deutsche Mannschaft zwar Turniersieger wurde, aber noch nicht reif ist für die Spiele gegen stärkere Gegner. Für den neuen Trainer Kurt Kirchen war dieses ein großer Erfolg, den er mit seiner neu formierten Mannschaft erleben konnte. Er hofft auf ein gutes Abschneiden bei der Europameisterschaft in Italien.

Aufstellung: Werner von der Ruhren, Wolfgang Skowronek, Udo Hittorf, Hans-Peter Busch, Michael Butterwei, Michael Speckert, Dirk Zimmermann, Ullrich Kluge, Thomas Plotzki, Matthias Schwede, Reiner Griebel, Thomas Kolbensschlag.

Torschützen: Werner von der Ruhren,

DEUTSCHER GEHÖRLOSEN - SPORTVERBAND

Mitglied im Deutschen Olympischen Sportbund – International Committee of Sports for the Deaf, gegründet 1924
European Deaf Sport Organization, gegründet 1983 – International Committee of Silent Chess, gegründet 1949



Statistiker

Rudolf Walter Marzoll, Willi-Hill-Weg 13, 22 547 Hamburg
Fax: 040 / 837 728, e-Mail : Rudolf-Walter.Marzoll@dgs-fussball.de



Die Gesamtergebnisse:

FRG – BEL 1:1, HOL – FRA 0:1, BEL – FRA 1:1, **FRG** – HOL 2:1, HOL – BEL 0:0, FRA – **FRG** 2:3.

Turnier-Endstand:

Land	SP	G	U	V	Tore	Punkte
1. FRG	3	2	1	0	6 : 4	5 : 1
2. FRA	3	1	1	1	4 : 4	3 : 3
3. BEL	3	0	3	0	2 : 2	3 : 3
4. HOL	3	0	1	2	1 : 3	1 : 5



➡ **Verbandsfußballwart Theodor Norf** war über den Erfolg der deutschen Mannschaft in Waterloo besonders glücklich, denn nach diesem Turnier hatte er die Idealmannschaft beisammen, die das Qualifikationsspiel um die Teilnahme an den Weltspielen in Neuseeland gegen Belgien bestreitet und an der 1. Fußball-EM in Italien teilnimmt. In Belgien bekam die deutsche Mannschaft einen Pokal als fairste Mannschaft und einen als Turniersieger. Links freut sich Trainer Kurt Kirchen auch über den Erfolg.

Verfasser: ?

Quelle: Deutsche Gehörlosen-Zeitung (DGZ) vom 10/1987